

# La Voz de la Bureba



SEMANARIO INDEPENDIENTE

290

Año III - Número 105

Briviesca, 10 de Mayo de 1936

Número suelto: 15 Cts.

## Briviesca Veraniega

¡Se aproxima el verano! Ya la exuberante vegetación de este bello rincón castellano, reviste los campos con sus galas primaverales. Ya sus fértiles huertas lucen en vistosa armonía el variado colorido de los distintos frutales que la adornan de tal forma, que los forasteros admiran, llevando su admiración hasta el extremo de exteriorizarla públicamente. Ya el verdor más hermoso cubre sus amplias vegas, y los trigales siempre fecundos, dan su nota de colorido.

La Naturaleza entera, se complace presentar a los atónitos ojos de nuestros visitantes la belleza desnuda de este nuestro delicioso rincón. Por esto el veraneante de gusto, nos visita anualmente, y pasa en Briviesca su temporada veraniega. Vuelve después a sus lares con la noble alegría que inspira la lejana familia, pero también con la nostalgia de un bien perdido; pues recuerda con melancolía los campos castellanos de amplios horizontes, cuyas plantas brotan al conjuro de rica savia, que las nutre con esmero; el limpio cielo, que semeja un gran espejo donde se mira el azul del mar; el saludable clima más que nada, que quizá a él mismo ha contribuido a perfeccionar su organismo.

Todo es, en el ánimo del veraneante, un gratisimo recuerdo, que guarda en lo profundo de su alma agradecida,

constituyendo al mismo tiempo un poco de melancolía, pensando en la lejanía del próximo verano que de nuevo le permita disfrutar de su permanencia en esta simpática Ciudad.

Pues si Briviesca ha sido hace años la preferida de veraneantes de todas partes de España, y muy especialmente de Bilbao, San Sebastián y Madrid, ¿qué debe ser Briviesca ahora, que suma a sus bellos dones naturales, las grandes reformas que en un corto espacio de tiempo se han llevado a cabo para su embellecimiento?

Esta Ciudad siempre celosa de sus intereses, cuenta hoy,—merced a los gigantescos esfuerzos de sus hijos—con mejoras urbanas inapreciables, que contribuyen de manera inequívoca a acrecentar más y más la estancia veraniega, por sus grandes comodidades.

Todo cuanto contribuye al engrandecimiento de un pueblo, moral y materialmente, se ha unificado en Briviesca como bandera de su cultura, como heraldo de su risueño porvenir.

Contamos con agua potable en abundancia, para satisfacer en absoluto la más exaltada exigencia, y con ésto, un saneamiento magnifico de la ciudad. Pavimentación a la altura de cualquier capital, pues las calles más principales, se pueden pasear sin inconveniente, en plena lluvia sin temor a mojarse, sien-

do la delicia de chóferes y ciclistas.

Asimismo contamos con un soberbio «Grupo Escolar» digno del pueblo, que por su amplitud y magnífica construcción, es una de las mayores bellezas locales, estando ya en espera de su inauguración. («Este día informaremos ampliamente»).

Ya véis pues, el resurgimiento de nuestro pueblo; ya véis que los amantes hijos de Briviesca, han venido trabajando con abnegación, con energía inconcebible, para que saliendo de su letargo, forme en cabeza de los pueblos veraniegos, que se han abierto paso franco, debido al fomento de su cultura.

## Soneto

De poeta triste el alma; mi languida vida del mundo en el revuelto mar se esfuma y va la inconsistencia de mi ilusión dormida de las rizadas olas en la revuelta espuma a veces; cuando se aleja mi triste abatimiento y se ahuyenta del alma la fiel melancolía en sus raudantes alas, me lleva el pensamiento a mágicas regiones de áurea fantasía. Y allí, del mundo lejos y sus tristes ruindades en divinal deleite de ensoñadora calma, adoro las informas de increadas beldades y un embriagante éxtasis de dichas quimerales que es tierna poesía experimenta mi alma que luego el astro invierte en versos magistrales. M. V. MUÑOZ

## Magna Asamblea Agraria en Briviesca

La Sociedad Agraria «Faro de la Bureba» de Briviesca, recogiendo el sentir del verdadero agricultor y ante la angustiosa situación creada por la desvalorización del trigo ha organizado una gran Asamblea Agraria para el próximo Domingo día 10 de Mayo en el Teatro Novedades de esta Ciudad, a las 11 de la mañana, con el exclusivo objeto de dar cuenta a todos los agricultores de la contestación que el Excmo. Sr. Ministro de Agricultura hace a las peticiones que esta Sociedad hace para defensa de nuestros productos, habiendo salido para Madrid una Comisión del «Faro de la Bureba» para hacer entrega personalmente de las bases que creemos son necesarias.

¡¡Todos a Briviesca a defender nuestros intereses!!

El día 10 de Mayo de 1936

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926 bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

### ABONA A LOS IMPONENTES

En libretas ordinarias el 2,50 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de 6 meses, 3 por 100 anual  
En imposiciones a plazo de un año, 3,50 por 100 anual  
En cuentas corrientes a la vista, 1,25 por 100 anual

### CAPITAL DE IMPONENTES

En 31 de Diciembre de 1934 . . . . . 17.265.748,02  
En 31 de Diciembre de 1935 . . . . . 20.429.077,70

## Sesión del Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por el Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad el día 4 de los corrientes

### EXTRACTO

Con asistencia de los señores Concejales D. Clemente Abadía, Sr. del Val, Sr. Sagredo, Sr. Pagaza, Sr. Labarga y Sr. Fernández, bajo la Presidencia del Sr. Abascal se dió principio a la sesión, recayendo los siguientes acuerdos:

Aprobar y que se abone una factura de la Viuda de Temiño, importante 179,75 pesetas por materiales de construcción según vales.

Que pasen a informe de la Comisión de Gobernación dos instancias, de doña María Martínez y doña Emilia Prado, sobre inclusión en la lista de los que disfrutan de asistencia gratuita domiciliaria Médico-Farmacéutica.

Acceder a lo solicitado por la Viuda de M. Temiño sobre cubrir un solar en la calle Las Cortes n.º 3, sin perjuicio de tercero y con la intervención del Aparejador.

Se dió cuenta de un escrito de D. Rufino Basañez, sobre recepción provisional de las obras del Grupo Escolar, acordando pase a informe del Sr. Arquitecto Director de las obras.

Por la Presidencia, se hizo saber a la Corporación que el día 29 de Abril último, se había girado la segunda y última visita al edificio Grupo Escolar por el Sr. Arquitecto del Estado, encontrando las obras en muy buenas condiciones y manifestando que inmediatamente recaería su informe favorable.

Se dió cuenta del traslado del Circuito Nacional de Firms Especiales, desestimando las instancias suscritas por esta Alcaldía y Cámara de Comercio sobre la desviación de la carretera general.

Asimismo se dió cuenta de un oficio de la Jefatura de Obras Públicas, denegando la petición sobre la retirada de los árboles

del Paseo de Ruiz Zorrilla que se encuentran cortados, puesto que se subastará rápidamente y dichos trabajos serán de cuenta del que se quede con la subasta.

Que en vista de que se halla vacante una plaza de Guardia Municipal por defunción del que la desempeñaba, don Lorenzo Fernández, se acordó que se cubra y al efecto se anuncie reglamentariamente.

Tomar en consideración las peticiones que la clase trabajadora de esta Ciudad elevó a este Ayuntamiento con fecha 1.º del actual.

Aprobar y que se abonen cuatro relaciones presentadas por el Encargado de obras de este Municipio, importantes 737,70 por los jornales devengados desde la semana del 25 de Abril a la del 2 de los corrientes, en obras, arreglo de caminos y limpieza de patios.

Que se obligue a los dueños de casas a recoger las aguas fecales y pluviales.

Aprobar y que se abone una cuenta de don José Gómez, importante 90 pesetas; un recibo de Sor María Casado, importante 83 pesetas; y 25 pesetas como gratificación al Capitán de Exploradores don Ramiro Mollá por la celebración de dos conferencias instructivas sobre Geografía de América a cargo del mismo en la Escuela de niños.

Que pase a informe de la Comisión de Fomento una cuenta de don Braulio Arnáiz importante 162,50 pesetas, por jornales empleados en reparación de la tapia del Grupo Escolar.

Y por último, se dió cuenta de que con fecha 1.º del actual había tomado posesión del cargo de Guarda temporero de huertas interino D. Primo Trespaderne Gómez.

Estampas de Primera Comunión desde 3 pesetas la docena en la IMPRENTA HERMOSILLA

## Para almendras y Chocolates CIRIACO

Turistas que atravéis las mesetas Castellanas acordaros de la almendra garapiñada y tostada de la Ciudad de Briviesca.

No es afirmación banal la prueba os convencerá que la mejor y más rica es la que a diario fabrica DON ANGEL BARRIOCANAL.

Angel Barriocanal

(Sobrino y Sucesor de Ciriaco Monasterio)

Alcalá Zamora, 2

Briviesca

## Cosas de la vida

El otro día por una de esas casualidades, pillé uno de esos diálogos que se suelen tener cuando uno se despide de una persona. Lo cierto es, que un labrador decía a un Sr. Sacerdote estas palabras:

—Pero señor, vaya Vd. a predicar a la Iglesia.

—Yo predicaré donde hace falta, y no será la última vez que les predique a ustedes en el pueblo.

—¡Cá, hombre; no le veremos a Vd. más en la vida!

—¡Sí, hombre! Acuérdate que soy el cura de la cárcel.

¡A esel... ¡A esel... ¡Al ladrón! Al volverme a ver lo que sucedía, ví que corría un granujilla perseguido por un grupo de personas. Al darle alcance la masa popular, se sentía orgullosa por haberle dado caza. ¡Es preciso castigar su osadía! ¡Buenas mañías tiene el mozo!

Entre aquellas personas ofendidas por el acto del robo del granujilla que era un panecillo, no hubo una solamente que pensase en el hurto cometido a diario y en gran escala por el dueño de la Tahona.

No muchos días después, leía en un periódico esta noticia: «Tahona del «Gallo», Pan falto de peso».

No hace muchos días, encontré a un hombre tumbado a la puerta de mi casa lo cual a impulso humanitario le pregunté lo que le sucedía. Contestóme de una manera que no cabía duda:

«Tumbado paso la vida», «y alguien se figurará», «que es por comida de menos» «y es por todo lo contrario», «sino por bebida de más».

### Martirologio «Del Trabajador»

#### Del novelista:

El incansable escritor, de novelas Forjador, que, en vano, comer pretende y que cuando escribe vende... ¡Un «Martir»... del editor!

#### Del presidiario:

El infeliz que, inocente, por error o por malicia pasa como delincuente y solloza inutilmente... ¡Un «Martir»... de la Justicia!

#### Del albañil:

El desdichado Peón de albañil, que en un tablón pasa ocho horas completas en continua exposición... ¡Un «Martir»... de dos pesetas!

#### Del oficinista:

El desdichado escribiente, que corrige diligente cuando el Jefe desatina y resuelve el expediente... ¡Un «Martir»... de la Oficina!

**Encuesta que "La Voz de la Bureba," abre al público sobre las siguientes preguntas:**

**1.ª Qué beneficios reportaría a Briviesca la traida de fuerza eléctrica de los Saltos del Duero y qué perjuicios en el caso de que no se pudiera conseguir?**

**2.ª Cree V. que si por falta de apoyo en las clases pudientes no se realizase la traida, podía haber paz en el pueblo?**

**3.ª Qué impresión sacó V. en la última reunión?**

**Don Ernesto Ulanos**

**A la primera pregunta**

Los beneficios serían muchos; pues se podría trabajar con más seguridad, pues hoy ocurre que, cuando más falta le hace la energía eléctrica para trabajar con el motor, resulta que no tiene fuerza suficiente y para el colmo a las 12 le quitan dicha fuerza. Y con los «Saltos del Duero» no pasaría eso, sino que tanto el comercio e industria saldrían muy beneficiados.

*Perjuicios ninguno; solamente sí quiero hacer constar, que hoy en día solo sería el actual abastecedor de energía, y según informes que tengo, este señor no saldría tan mal pues se dice por el pueblo, que «Electra de Burgos» le da muchas facilidades, es que así creo que nadie podría salir perjudicado.*

**A la segunda pregunta**

Respecto a la paz, no creo que pueda ocurrir la alteración de la misma, si no hay motivos para ello, soy también de los que opino, que el pueblo de Briviesca da poca importancia a sus asuntos, pero ahora puede ocurrir lo que no pensamos pueda suceder. Es que así el tiempo será el mejor testigo para poder juzgar este asunto imparcialmente, pues es factor éste, el que hace cambiar a los hombres y por consecuencia lógica, a los pueblos también.

**A la tercera pregunta**

Saqué una impresión muy buena; pero notó que hay mucha desunión y debería ser todo lo contrario de lo que sucede, dado el caso que lo que a los que más nos interesa, al parecer estamos un poco desorientados por no estudiar dicho proyecto, y por lo tanto, tan fríos como indiferentes.

Es que así, amigo Sarasúa, debe usted pensar un poco y en «LA VOZ» hablar claro pues en esta ocasión, son intereses económicos los que hay que defender, y no miras egoístas con partidismos de ninguna clase; hoy es el desarrollo, el progreso y el bien-

estar de nuestra clase obrera, (que es la nuestra) si verdaderamente afirmamos ser amantes del progreso y de nuestro pueblo.

**Don Angel Fernández**

**A la primera pregunta**

Los beneficios que reportaría la traida de la fuerza eléctrica son tan grandes, que no se pueden enumerar en esta pregunta.

A los perjuicios no contesto, porque la traida será un hecho.

**A la segunda pregunta**

Creo como acabo de decirte, que la traida será un hecho y por lo tanto la paz no ha de alterarse, y si las clases pudientes no apoyan este proyecto, el Municipio siempre que la mayoría de los consumidores de Briviesca lo pidan, tendrá que ver la manera de dotar al pueblo de fuerza y luz, por el procedimiento más conveniente, llegando si es necesario a la municipalización de este importante servicio.

**A la tercera pregunta**

Muy buenas impresiones porque la mayoría, salvo algunas excepciones, todos se mostraron partidarios de la traida de la fuerza.

**parte semanal**

*Agua incesante, río, vientos, nieve, granizo, ¡vaya un programita! nos está resultando una semana de abrigo, y ésto no hay quien niegue. O la Naturaleza ha invertido sus papeles, viniéndonos de nuevo el invierno encima, o es que se aproximan los cuatro jinetes del apocalipsis. Una y otra cosa serian lamentables máxime en estos momentos de progreso intelectual, en que la vida avanza con una rapidez vertiginosa y nosotros sin enterarnos!*

*Pródiga en noticias, cuya mayoría son de carácter alegre. «El mes de Mayo» con sus flores a la Virgen; tres nacimientos; una nutrida comisión a Madrid, a resolver lo del trigo. ¡Que Dios quiera traigan trigo limpio! Un restablecimiento; la vista de una enojosa causa, un pequeño accidente, cuyo accidentado se ve obligado a andar con ayuda de cachavas; una defunción y dos enfermos. A la hora que cerramos, continúa acentuándose la lluvia, y da lástima ver una pobre mujer, que de la huerta viene trabajosamente con dos lechugas y un original volante de barro, adorna sus faldas.*

**F. URRACA**

**OCULISTA**

**DEL HOSPITAL DE BARRANTES**

Consultas particulares de 11 a 2 y de 4 a 6

**GRATIS A LOS POBRES**

Lain-Calvo, 18 1.º :: Teléfono 1311 :: Burgos

*La mejor bebida*

**CERVEZA**

*La mejor cerveza*

**EL LEON**

DEPOSITARIO: JULIO DE LA PEÑA

# PADRES E HIJOS

Que los padres quieren a sus hijos, es algo que por natural y evidente se hace indiscutible. Pero ya no es tan natural ni tan evidente que los padres sepan querer a sus hijos. Esto permite la discusión. Y por tratarse de una cuestión de tanta trascendencia vamos a hablar de ello.

El niño es un ser consciente, pero incapaz para responder de sus actos. Nació en virtud de una ley natural, hecha efectiva por dos seres responsables: los padres. El niño, pues, tiene el derecho primordial de vivir y los padres el deber ineludible de posibilitarle la vida. Vida que exige algo más que la mera satisfacción de las necesidades corporales (movimiento, nutrición, vestido, habitación). Inherente a ella es el desenvolvimiento de los valores psíquicos que potencialmente laten, que han de hacer del niño un ser capaz de responsabilidad. Dicho de otro modo: el niño tiene derecho a ser educado.

Ahora bien; los padres son quienes inician fundamentalmente la educación. ¿Cómo guían los padres la educación de sus hijos? En general, pésimamente. Los padres, muchas veces sin querer, son tradicionalistas. Los hijos han de ser una copia exacta de los padres. En carácter, en sentimientos, en voliciones. Y aparece el autoritarismo, la razón de la fuerza. El niño, libre por naturaleza, se rebela y busca el arma para defenderse: se vuelve hipócrita. Ya tenemos el «niño decente» que tan admirablemente ha novelado Zamacois.

Los padres recuerdan todas aquellas cosas que les dijeron de pequeños: que no preguntasen, que no protestasen, que respetasen a los superiores, que fuesen obedientes, que no mal hablasen, que no molestasen, que guardasen buenas maneras, que no fuesen con «malas compañías», que estudiaran

la lección, que fuesen a misa, que quisiesen la patria, que hiciesen aquello, que no hiciesen aquello, que hiciesen aquello otro, etc. etc. Y todas aquellas mismas cosas, invariablemente, como si el mundo no hubiese dado ninguna vuelta, las imponen a sus hijos a modo de artículos de fe. Es decir, los padres no conciben que sus hijos puedan sentir la necesidad de no ser como ellos. Así, el niño se convierte en un ser incapaz de dar algo elevado y fecundo, que vibre y haga vibrar. Todo lo más delicado de su interior queda en la penumbra, cuando no aplastado. En lugar de ser provocado, estimulado, se le aplica la pedagogía del trágala. Como vemos, la educación que los padres dan a sus hijos se reduce a un movimiento de fuera a dentro, que es precisamente todo lo contrario de la educación.

## Fotografía Artística MURO

Esta CASA obsequiará con motivo de las primeras comuniones a los niños que se retraten en el día de la Ascensión o cualquier otro día, con una bonita fotografía.

Fotografías desde SEIS pesetas la media docena

Días fijos que trabaja esta Casa:  
El primer sábado de mes y dos domingos también primeros de mes.

Calle Mayor 10 y 12  
(Casa de doña Carlota)  
**BRIVIESCA**

Este concepto que los padres tienen de la educación, es naturalísimo que también lo tengan de la Escuela. El niño va a la Escuela por dos cosas: para *aprender* y para que no vaya abandonado por la calle. A veces sólo para esto último. A pocos padres se les ocurre pensar que su hijo haya de ir a la Escuela para satisfacer una necesidad vital y desinteresada, para desbordar propia vida. Así no es extraño que crean que el mejor maestro es el que más enseña, el que más cantidad de artículo almacena en las pobres interioridades del niño. ¿Que viene un maestro y da un rumbo radicalmente distinto a la marcha de las cosas? Pues, es un mal maestro y habrá que vigilarle. Y tal vez echarle a la primera ocasión. Pero no saben que precisamente comienza a ser maestro quien sabe oponerse a las concepciones equivocadas que los padres suelen tener de la educación.

El niño se hace mayor y los padres ya van pensando en qué podrán colocarle. Los oficios no les acaban de gustar. Labrador, ni hablar. ¿Le pondremos un comercio? Mejor sería de chupatintas en alguna oficina. ¡Si pudiésemos darle una carrera! Esto luce mucho y se tiene el pan asegurado sin hacer gran cosa... Más tarde, el hombre a veces se pregunta por qué hace aquél trabajo, que ni le gusta ni responde a sus aptitudes. Y el trabajo sigue siendo castigo mitológico.

Yo diría a los padres que reflexionasen sobre estas y otras cosas que se relacionan con sus hijos. Que piensen que las tiranías que la Sociedad sufre, han sido y son posibles porque los hombres no han traducido en ideas y actos aquél fondo libertario en que todos late y del que tantos ejemplos tenemos en la historia de los pueblos.

Sólo tienen derecho a llamarse padres, aquellos que saben hacer un hombre de su hijo. Que conste.

ANTONIO BENAIGES Y NOGUÉS

Bañuelos de Bureba

# Serapio Quintana

Ofrece a su clientela un inmenso surtido a

precios reducidos:

Vino de Cerezos . . . . 0,60 Litro

Claro Rioja . . . . . 0,50 Litro

„ Madrid . . . . . 0,50 „

Vino Blanco de Rueda . . . . 1,00 „

SIEMPRE LA TABERNA DE QUINTANA

## Cómo es y cómo vive la labradora castellana

POR L. H. ROBREDO (Ingeniero Agrónomo)

(Continuación)

ción, cuando ocurre en esta región, es que no se limita, como en Galicia, al padre o hijos mayores, sino que emigran hombres y mujeres: la familia toda.

La emigración en masa de todo un pueblo no es un caso desconocido en Castilla, aunque sea caso muy raro. Hay una emigración temporal o «golondrina». En determinados pueblos parte de los hombres emigran en octubre, porque llevan los rebaños de ganado lanar a Extremadura o la Mancha.

Durante la ausencia, las mujeres pasan el invierno cosiendo o hilando, refugiadas en la casa, mientras que fuera sólo se oye el ladrido de algún perro, el silvido del viento o el lento chapoteo de la lluvia mezclada con la nieve en los cristales del ventanuco.

**Cuidados físicos a los niños.**— Los atienden con cariño y pueden cuidarlos más tiempo que la labradora gallega. Si las mujeres van a las faenas del campo antes expresadas, siempre dejan una niña al cuidado de los menores.

Destetados con pan y sopas de ajo o plato análogo, crecen en libertad, correteando desde muy pequeños, y siendo el campo el que se encarga de su educación física.

A los siete u ocho años ya van a tener del ronزال las caballerías, en los trabajos de la trilla.

Actúan de zagales, ayudan a vendimiarse e intervienen en diversas faenas ligeras.

**Educación moral, intelectual y religiosa.**— Mandan los niños a la escuela; pero en verano les dedican a los ligeros trabajos que acabamos de mencionar. En invierno acuden a las clases nocturnas algunos mayores, o sea de 14 a 20 años.

La educación intelectual de la mujer es

deficiente, pues mayoría las que no saben leer. Abunda la creencia en supersticiones y curanderismo. A los muy pequeños, antes de acostarlos, la madre los enseña a rezar determinadas oraciones.

**Alimentación.**— Antes de ir al jornal toman sopas de ajo y algún torrezno. A las doce, cocido de garbanzos, tocino y a veces chorizo. Algunas preparan un relleno con huevos y miga de pan.

La cena consiste en patatas guisadas con bacalao o sin él, en judías o en arroz con patatas.

**Chorizos CONTRERAS son los mejores**

PROPIETARIA:

Vda. de Segundo S. Contreras

FÁBRICA:

Villanasur Río de Oca (Burgos)

**Burebanos**



La casa LOS ARACOS os ofrece el inmenso surtido de que está provista.

Comprar en esta casa es seguridad y economía.

PRECIO FIJO

**Confeción y conservación de ropas.**

**Arreglo de cuartos.**— La mujer cose y remienda la ropa del marido e hijos. Así duran los trajes, a fuerza de remiendos. En raros casos se acude al sastre del pueblo importante más próximo. En las fiestas van las mujeres con vestidos mejores, que guardan para esos días solamente.

En gran número de casas se blanquea la parte baja de las paredes cada ocho días y la alta cada mes. La fachada de la casa, lo mismo por bajo y dos veces al año el alto.

En cocina y bazares, cazos muy limpios y utensilios de metal muy dorados. El reducido menaje de la casa, arreglado, sino con arte, con orden y limpieza.

**Gestión, administración, contabilidad.**— Los hombres entregan a las mujeres el dinero que ganan. Ellas son las que lo administran.

Las gestiones para hacer cualquier compra, como la de un cerdo, etc., las hacen juntos.

Cuentas no llevan ninguna, fiándolo todo a la memoria, lo que les es fácil, por lo reducido de los gastos e ingresos.

**Reuniones, relaciones sociales, cumplimiento de deberes religiosos.**— Se reúnen las mujeres con ocasión de la escogida de las tres clases de garbanzos (de que hemos hablado) en la casa del dueño. Con frecuencia se reúnen en invierno las vecinas inmediatas, sentadas en la calle, «tomando el sol» y... «tomando notas de la vida ajena».

A conferencias agrícolas o pecuarias acuden los hombres, y si se dan proyecciones cinematográficas al aire libre, entonces ya van mujeres.

A misa van ellas, y pocos hombres faltan. Pero a confesar van casi solamente ellas. Alguna vez se dan misiones religiosas, cuyo público es en su mayoría femenino.

**Lecturas. Recreos.**— Ya hemos dicho que son pocas las mujeres que saben leer. Las que poseen este conocimiento prestan el servicio a vecinas o amigas de leerles la carta del hijo ausente o del novio que está en el servicio militar.

En cuanto a recreos y fiestas, consisten

(Continuará)

¿Quiere V. probar las exquisitas «Tortas de Alcazar» las ricas empanadillas de Ternera, como también las estupendas ensaimadas y torteles, para completar un suculento desayuno?

Todo esto puede V. adquirirlo todos los domingos en el conocido

**Bar «El Barrilito», - Pablo Iglesias, 26** géneros todos de importante Casa de Madrid.

No deje de probar para el bocadillo las sabrosísimas barritas de Viena.

Colosal surtido de aperitivos en conserva. Soberbia variación de mariscos, procedentes de los mejores puertos y el acreditado volador de cerdo. Inmenso surtido de banderillas. Bocadillos compuestos de barrita de Viena, jamón, salchichón o chorizo con un vasito de blanco, 0,40. Rico vermuth a 0,20 con derecho a banderilla. ¡No olvidarlo! CASA DEL MADRILEÑO.

**LADISLAO MERINO**

Instalaciones de Armarios y Cámaras Frigoríficas  
Electro-Automáticas, Conservadores de Helado y  
Enfriadoras de Líquidos sistema «Copeland»

Carnicerías - Restaurants - Bares - Fábricas de Embutidos etc.

Proyecto y Presupuesto sin compromiso

Santander, 1 — Teléfono 1603 — Burgos

## “Saltos del Duero,,

El viernes se celebró un cambio de impresiones en nuestra Ciudad entre el Director de la Electra S. A. de Burgos, D. Severiano Bello Lasierra y D. Juan Abascal, D. Florentino Sagredo y D. Pedro Fernández, con el objeto de abreviar las recogidas de las firmas, como de la imposición del dinero para las obligaciones.

Este Semanario siempre con la intención buena de servir al pueblo, al tener noticias de la llegada del Sr. Bello, se personó nuestro redactor, el cual muy atentamente fue presentado al Sr. Bello por D. Florentino Sagredo, que al ser interrogado contestó de esta manera:

—¿Qué impresión tiene Vd?

—Muy buena; estoy contento del trabajo de estos señores.

D. Juan Abascal interviene y dice:

—Es tan buena la impresión, que hoy se puede decir, que con un pequeño sacrificio más, los Saltos del Duero estarán en Briviesca. (Palabras que ratifica el Sr. Bello).

—Para ultimar este asunto, ya hoy una casi realidad, ruego diga en ese Semanario lo siguiente:

Todos aquellos señores que no se hayan inscrito para el consumo de energía, se ruega lo hagan lo antes posible. De no hacerlo así, no se podría tener la fuerza tan pronto como es nuestra intención, porque el estudio necesita también su tiempo, para una vez ultimado el asunto, dar a conocer al público toda clase de detalles, tarifas etc. en un número extraordinario de la VOZ DE LA BUREBA; y para terminar, diga Vd. que para ayuda material, es imprescindible la aportación del mayor número de personas que contribuyan en pequeñas cantidades, ya que todo el mundo a ser posible debe estar interesado por la mejoría y desarrollo de la Ciudad.

Animo y siemore pensando que ya se llega a la final; los rezagados tienen ahora una probabilidad de rectificar su abandono de apoyo moral como económico a los señores que componen la Comisión. Y aquí no queda más solución: ahora o nunca.

TATÍN SARASÚA

## A tí...

Si todo aquello acabó,  
si olvidaste mis amores,  
si hoy ríes y lloro yo,  
yo reiré cuando tu llores.  
Tengo en el pecho una llaga  
que me la abrió tu desdén.  
¡Algún día, Dios lo haga,  
la sentirás tu también!  
¡Todo en el mundo se pagal  
Fuiste el Sol que al negro oriente  
de mi mente iluminaba  
con su luz resplandeciente,  
lo que yo a tí te adoraba.  
¡Dios lo sabe solamente!  
¡Da muchas vueltas el mundo!  
Tal vez con dolor profundo  
vuelvas a brindarme amores  
cuando no quiera dar flores  
ya el jardín del amor mío.  
¡Que ríes y yo no río...!  
¡Ya reiré cuando tú llores!

FRANCISCO CANO  
(Valencia)

### La Hispano-Argentina

Fábrica de Zapatillas

### Pedro Fernández y Fernández

Fábrica y Despacho:

Plaza de la Constitución, 27 Briviesca

Los mejores vinos claros  
y tintos, los de ZAMORA

Al por mayor y menor

### Domingo Zamora (El Botero)

Todos le conocéis, puesto que es  
el preferido del público

Acudid al «Botero»:

J. Cantón Salazar, 1 - Briviesca

## Triunfo apoteósico de Jaime Noaín en Bilbao

La corrida de toros del pasado 2 de Mayo en Bilbao, fué un verdadero acontecimiento taurino, por el triunfo resonante de Manolo Bienvenida y Jaime Noaín.

Bienvenida, llevó a dicha capital la alegría y vistosidad sevillana, dejándola en el ruedo de la Plaza Bilbaina, como recuerdo imperecedero de su valor, su arte y su gracia gitana.

Pero el triunfo que aquí ha causado sensación por conocerlo personalmente, y por ser el primer «matador» entrevistado por este Semanario, fué el alcanzado por Jaime Noaín. Este hombre todo voluntad, todo tesón, que ha ido labrando paulatinamente su carrera a fuerza de regueros de su generosa sangre en los ruedos, ha logrado colocarse en la cabeza de los matadores de fama. Ha sabido hacerse torero. ¡Sí, señores!

En su primer toro, hizo tanto y tan primorosamente ejecutado, que le valió como galardón, las dos orejas y dos vueltas al ruedo entre delirante ovación, con salida a los medios.

En su segundo, fué su faena mayor si cabe que en su anterior, otorgándole las dos orejas, el rabo y salida a los medios.

¡Este es Noaín, señores! Paso al hombre que con su férrea voluntad, supo conquistar los laureles de la gloria.

CHIMBO

## Botería de PASCUAL DEL VAL Sucesor de Agustín del Pozo



Se construyen corambres de todas clases para vinos y aceites.

Se hacen toda clase de composturas.

Especialidad en la pez.

Se alquilan corambres para vagones completos y por partidas.

Calle del Río, 26 BRIVIESCA

## Fábrica de Lejía LA BUREBANA

Por ser las mejores se venden en todos los Comercios de Ultramarinos

## Valentín Sáez y Hermanos

Alcalá Zamora, 15

BRIVIESCA

## “ARRIAGA”

BAR-RESTAURANT

Servicio a la carta

Consultar precios para Bodas y Banquetes

Lain Calvo, 3

Burgos

## Desde el Valle

### El Primero de Mayo

Este año aunque en pequeño, ha tenido su expresión la fiesta del Trabajo en el valle, siendo Villanasur el pueblo que la ha celebrado.

Todo va llegando a los pueblos y todo lo que signifique progreso y modernismo nos parece bien. Únicamente censuramos siempre las pasiones políticas, lo mismo cuando alcancen violencias que cuando se destaque la ramplonería humana, que en muchos espíritus pobres parece tener fuerza secular y sin embargo, como tenemos gran amplitud de conciencia de otros criterios, las soportamos.

Cada cual se manifieste libremente en sus ideales, respetando los contrarios y dejemos paso a todo avance democrático.

Como decimos, Villanasur, un sector pequeño celebró la fiesta del primero de Mayo.

El disparo de cohetes anunció bien temprano la fiesta. Por la tarde una manifestación partió del citado pueblo para el de Villalómez. Al frente de ella formaban los jóvenes José Fernández Espiga, Antolín Yela, Julián Porras y don Epifanio Carasa, recorriendo el pueblo con orden y sin la menor palabra de molestia para nadie.

Después, las señoras de Rivera, de Gómez, de Pagola y las señoritas Carasa, López, Maestre, Sáiz y Porras tuvieron una fiesta alegre. Por el amplio ventanal del salón donde se reunieron, oímos discos de gramófono en honor de los mártires de Jaca y un himno a la Libertad. Entonó éste la señora doña Teófila Fiel de Rivera, mujer de fuerte temperamento alegre, que vibra hasta exaltarse cuando se trata de fiestas a la República, haciéndolo sin duda para contrarrestar tórpas ofensas encubiertas.

¡Gracias, alegre doña Teófila! Villanasur le debe a Vd. esta tarde que le haya incorporado al mundo civil, al mundo que siente y piensa sin embotamientos ni escrúpulos. Usted ha subido con sus cánticos a la cima de Cuesta de Enmedio, que es el más alto

picacho del pueblo, y ha clavado en él la bandera de la libertad, que es la bandera de la República. Y si aquélla flamea orgullosa es porque sabe lo que representa, y porque la han acariciado sus voces de mujer, que siente el ideal de la democracia.

También tomó parte en la fiesta de las señoras y señoritas, el distinguido joven don Jesús García Estefanía, que nos entretuvo a todos con sus juegos de castigo, (castigo para el bolsillo), pues para agente ejecutivo no tendría precio; además que vaciaba los bolsillos con la misma dulzura que en una tómbola y pocas veces habíamos visto entregar las monedas con cara tan risueña y después seguir bailando.

Con el dinero recaudado, se celebrará otra fiesta el domingo próximo, como ordene y mande don Jesús, y deseando tenerle entre nosotros a pesar de ser tan sablista.

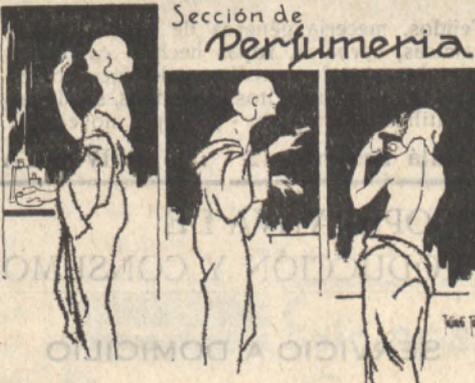
### De Sociedad

El viernes último celebró su fiesta onomástica don Segundo López, Secretario del Ayuntamiento, sentando a su mesa a muchas amistades y a sus hijitas Irene y Ricarda que se trasladaron desde Brgos para felicitar a su papá.

### SOLLABEC

"LA COCINA"

Sección de  
*Perfumería*



*Vicente P. Canales*

Almirante Bonifaz, 4  
Burgos

## SEMILLAS

De alfalfa depurada y descuscutada sin tiña. Clase inmejorable.

De remolacha forragera.

De alpiste para alimento de toda clase de pájaros, muy limpios de Holanda.

Los precios fuera de toda competencia vea las clases Vd. mismo, apreciará la verdad de lo expuesto.

### FERIA DEL LIBRO

Gran rebaja de precios el día de la feria del Libro en toda clase de novelas morales y recreativas.

### Revistas infantiles

Grandes premios a los niños consumidores de estas revistas

LA GACETA DEL NORTE SE VENDE EN CASA DE PACHECO. Lectura amena y moral.

Grandes informaciones de actualidad.

## CASA PACHECO BRIVIESCA

## ¡Labradores de la Bureba!

PROTEGED  
EL COMERCIO BUREBANO

¿Deseais, porque así lo exigen vuestros intereses, engordar cerdos de calidad superior y ventajosamente adquiridos?

Dirigiros a

## Paco Gómez (a) El Herrero

que en Briviesca os dará toda clase de garantías en la venta de ganado de cerda.

No lo olvidéis:

Paco Gómez "El Herrero" en  
BRIVIESCA

## BARRASA

Antes de hacer sus compras no deje de ver el inmenso surtido que esta Casa presenta en Pañería, Camisería y Tejidos.

Sección de Sastrería capaz de satisfacer las mayores exigencias.

Plaza Mayor, 14 BRIVIESCA

Son las mejores Almendras  
las de

## Aurelio González

Pablo Iglesias, 4  
BRIVIESCA



BRIVIESCA

Redacción y Administración:  
Alcalá Zamora, 19

# La Voz de la Bureba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año 8,00 - Un semestre 4,50

## Ecos de Sociedad

### LLEGARON

De Burgos, don Pedro Pacheco.  
De Madrid, Pedro González, acompañando a tres señores montadores de la fábrica de su padre don Julián González.  
De Cuenca, Francisco Ruiz y Evelio Ortiz, de Zuñeda.  
De Cerezo Río Tirón, la bella y encantadora señorita Rosario Maestro.

### SALIERON

A Madrid, don Félix Abásolo,  
A Bilbao, después de pasar una temporada con sus familiares, nuestro particular amigo José Aguirre, continuando su esposa en esta unos días más.  
A Barcelona, Telesforo Fernández.  
A Madrid y comisionados por el «Faro de la Bureba», a gestionar ante el ministro de Agricultura Sr. Ruiz-Funes, asuntos trascendentales para el comercio cerealista los señores Pagazaurtundua, Villanueva y Jesús Palacios, de Prádanos de Bureba.

## Noticias

Con gran concurrencia de fieles se viene celebrando en la Parroquia de San Martín «Las flores de Mayo». La imagen de la Virgen aparece profusamente engalanada y entre oraciones y cánticos parece sonreír agradecida a la gran muchedumbre que llena el templo a la hora de las «Flores».

Se halla completamente restablecido de la dolencia que le aquejaba estos días Juan Ortega.

Se encuentra postrado en cama desde hace unos días, Ignacio Mijangos.

También se encuentra enfermo Julio Quintana.

### Nacimientos

Días pasados dió a luz una hermosa niña Lucía Gil, esposa de Fernando Moneo, imponiéndola el nombre de Angela.

También dió a luz otra preciosa niña Teodosia Varona, esposa de Antolín Gil, a quien se la impuso el nombre de María Concepción.

Asimismo ha visto aumentada su prole con un infante, Jesús Martínez y María Ruiz. Felicitamos a los nuevos padres.

## Defunción

Dejó de existir a los 56 años de edad, Matilde García Sagredo.

A su desconsolada familia, acompañamos en tan justo dolor.

Ha sido operado en el Hospital Provincial de perforación de estómago nuestro buen amigo Francisco Villanueva, habiendo salido de la operación satisfactoriamente.

## Sastrería A. Núñez

Siempre últimas novedades en géneros de buena calidad

Garantizo Corte y Confección

Traje de gran resultado desde 85 pesetas

Plaza de la Constitución, 5 - Briviesca

## JUAN ABASCAL

Serrería Mecánica

Construcción de Cajas - Almacén de Maderas

BRIVIESCA

## “La Puerta del Sol,, PRECIO FIJO

Tejidos, mecería géneros de punto, boinas, camisas, corbatas, ropas hechas, camisas y pantalones azules, medias, calcetines, corsés-fajas, vestidos trajecitos para niños, sandalias, zapatillas y alpargatas - ¡Siempre novedades,

Alcalá Zamora, 12 :-: BRIVIESCA

## COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN Y CONSUMO

SERVICIO A DOMICILIO

## Quintanar de la Sierra (Burgos)

Días pasados, sufrió un pequeño accidente en la Fábrica del Sr. González, nuestro particular amigo Lino Sanjuán.

Celebraremos no encierre gravedad.

El pasado viernes se celebró en la Audiencia de Burgos, la vista por homicidio seguida contra Ignacio Gutiérrez, saliendo 15 años y 10.000 pesetas de indemnización.

Sigue mejorando la niña Aurora Moya, hospitalizada en Burgos y que días pasados fué atropellada por la camioneta de Ernesto Llanos.

El viernes, la abundancia trasladó a Burgos para someterla a observación, la joven Eufemia López Ladrero. (De Piérnigas).

Llegaron de Burgos, los detenidos gubernativos.

Ayer falleció la niña Rosario del Campo Martínez a los 2 años de edad, hija de Cecilio y de Toribia.

## CASA POTOLAS

Para Meriendas  
Para Banquetes  
Para Bodas  
Para Chacolí

# Potolas

¡Veraneantes!

Si deseáis pasar un verano grato y confortable, acudid a la acreditada pensión

POTOLAS

Alcalá Zamora, 17-Briviesca

## La mejor Lejía

# EL FAISÁN

De venta en todos los Comercios de Ultramarinos y Farmacia

BRIVIESCA

## COCHE DE ALQUILER

Coche nuevo, hermoso, de 6 plazas desde esta fecha pongo a disposición del público

Avisos: Teléfono 33 «EL VALLÉS»  
Teófilo Sagredo Briviesca

Al cerrar la edición de este número nos comunica la sociedad agrícola «Faro de la Bureba» que la Asamblea que tienen anunciada para hoy 10, ha sido trasladada al día 15, a las 11 de la mañana en el Frontón de esta Ciudad.

Imprenta Hermosilla - Briviesca

# LOS VALENCIANOS

ALMACÉN DE FRUTAS, HORTALIZAS Y CONSERVAS

Ofrece a su clientela toda clase de Frutas y Hortalizas a precios sumamente económicos

Pablo Iglesias, 6

BRIVIESCA